

X T v i l l i n g e b r ø d r e n e .

Peter og Jens ligner hinanden , som den ene Draabe Whisky den anden, som det saa smukt hedder; d.v.s. det er kun i det ydre, for i det indre er det saa forskelligt som Vand og Ild, som en Dynamitbombe og et Paaskeæg: medens Peter er rask og adræt, opvakt og parat til at gaa paa, er Peter tung og træg, ikke særlig flittig og meget let at forknytte, med en Taarekilde, der flyder ustandselig som en Vandrende. Peter er Tjener paa en større Restaurant, hvor hans store Egenskab i høj Grad er ham til Gavn. Jens er p.T. Soldat, i hvilken Egenskab hans ovenanførte mindre heldige Sider just ikke bidrager til at forsøde hans Liv. Den Løjtnant hos hvem Jens er Oppasser, har beordret ham til at varte op ved Bordet under Selskabet om Aftener. Stakkels Jens, alt gaar saa skævt for ham som vel muligt, og han er lige ved at fortvivle; da indtræffer pludselig Peter som den "frelsende Engel" - Peter er nemlig heldigvis forlovet med Lotte, Kokkepigen deri Huset, og hun overtaler saa sin Kæreste til at hjælpe den ulykkelige Jens ud af Klemmen. Der laves nu en rask lille Forvandlingsscene, der med et Slag gør Jens til Idealet af en Oppasser, der virker til alles udelte Tilfredshed, men ak, hvorlænge var "ADAM I PARADIS"? Peter vil nok være Opvarter, men ~~en~~ samtidig Soldat - nej Tak, det sætter han dog ikke Pris paa - og saa sker Skandalen: Bedrageriet opdages.

- - - - - 0 0 0 0 0 0 - - - - -

DIE ZWILLINGSBRÜDER.

Peter und Jens sind einander wie 2 Tropfen Whisky ähnlich, d.h. aber nur im Ausseren. Die inneren Menschen sind so verschieden wie Feuer und Wasser. Peter ist frisch und gewandt, ein aufgeweckter Kopf und bereit darauf loszugehen; Jens ist dagegen träge und etwas schwer vom Begriff, nicht besonders pfiffig, und lässt sich sehr leicht den Mut nehmen. Auch hat er einen Tränenquell, der unaufhaltbar wie eine lecke Wasserrinne fliesst. Peter ist Kellner in einem grösseren Restaurant, und in dieser Stellung sind seine guten Eigenschaften ihm sehr von Nutzen. Jens ist zue Zeit Soldat, und seine Eigentümlichkeiten tragen nicht dazu bei, ihm das Leben zu versüssen. Jens ist bei einem Leutnant als Bursche angestellt, und wird beordert, abends bei Tisch aufzuwarten. Armer Kerl; alles geht ihm schief, und er verzweifelt fast. Da trifft plötzlich Peter als rettender Engel ein. Peter ist nämlich glücklicherweise mit der Köchin verlobt, und diese überredet jetzt ihren Bräutigam dem armen Jens zu helfen, und nun folgt ein Umwandlungsprozess, der Jens in einen ideellen Aufwärter verwandelt, der zur ungeteilten Zufriedenheit aller Parteien wirkt. Aber wie lange war Adam im Paradiese? Peter wird wohl Aufwärter sein, aber Soldat, nein dafür wird er sich bedanken, und der Skandal ist da!

- - - - o o 0 0 o o - - - -